

Henry & Raúl: Comparison Task

H = Henry

R = Raúl

- 1 R Entonces tenemos que, tenemos que ver, más o menos, quién vive en cada casa.
- 2 H Sí
- 3 R Um, creo que en mi casa, lo que va a pasar, es alguien más rico...
- 4 H Sí
- 5 R ...con más dinero.
- 6 H Yo, yo creo que la casa aquí es, es más...más para una familia y, porque una familia
- 7 puede vivir en es- en este casa porque es más- hay más espacio y...y uh, creo que es un, un
- 8 área, uh, más rico, o un- o- con más dinero...
- 9 R más dinero..
- 10 H más di- sí...y..es una casa más nueva, creo que sí...sí
- 11 R Hm, este- creo que tienes razón, um también el carro, parece un poco más nuevo. Y
- 12 las ventanas, todo eso parece un poco más moderno...la manero del estilo, la mita es...saire.
- 13 y lo de abajo es...tabique. **(1:13)**
- 14 H sí
- 15 R Usualmente es más moderno, más caro...el vecindario parece también más limpio.
- 16 H sí
- 17 R ...mejor mantenido.
- 18 H Sí en este, este casa no es muy, muy limpio, es más antigua también, y uh no hay un
- 19 carro, no hay espacio para muchas actividades. La casa en esta pintura es similar a la casa
- 20 de mi abuela. Es interesante pero su, su casa es como... no...que- er- cuantos años tiene,
- 21 pero es, es uh mayor que la ciudad que ella vive en. So, es, es este, este casa es similar...pero,
- 22 uh...la cerca también es en una mala condición, y...no s-
- 23 R Parece que el patio no está también cuidado...
- 24 H Sí
- 25 R Parece que aquí, casi no hay hojas...y aquí hay más hojas.
- 26 H Sí. Sí, la persona- es, uh, la persona no, uh, no puede limpiar posiblemente.
- 27 R Ah, limpiar su...
- 28 H Su...
- 29 R Su patio **(2:42)**
- 30 H Es posible que la persona que viva aquí es en, es uh muy pobre
- 31 R Mhm
- 32 H y es, tiene una vida muy difícil
- 33 R Tienes razón
- 34 H Es- es posible.
- 35 R Puede que el trabajen (?) en en un trabajo de le paguen poco.
- 36 H Sí
- 37 R Macdonald's o...puede que trabaje por un poco dinero

Transcripts_Spn_Both_Comparison

H = Henry

R = Raúl

- 38 H Sí
- 39 R Puede trabajar dos trabajos y no tiene tiempo de limpiar su patio
- 40 H Sí
- 41 R Um..la cerca, tienes razón, parece vieja. Se está despintando* y comparada con esa
- 42 casa...
- 43 H Sí, la...sí la pinta, la..
- 44 R Pintura.
- 45 H Pintura
- 46 R La pintura es
- 47 H La pintura es... es muy es muy deferente. Hay, uh, hay, um, no s-, la problemas en la
- 48 pintura (?) como aquí, aquí, aquí...
- 49 R Oh, mhm, se está cayendo la pintura. **(3:42)**
- 50 H Sí, y uh, hay dos, los, los dos casas aquí um dicen que no hay una...una s-, una, a
- 51 sistema central para la casa como...
- 52 R Oh
- 53 H Es uh
- 54 R No, no vi eso. Huh
- 55 H Sí
- 56 R Tienes razón...Esta no tiene aire acondicionado
- 57 H Sí
- 58 R Y el (?) sí tiene aire acondicionado
- 59 H Err condicionado, sí, para cada cuerto en la, la casa, y parec- es posible que en la casa
- 60 aquí es uh..aire...f- condicionado para todo la casa
- 61 R central? Aire...
- 62 H cent-
- 63 R ...central.
- 64 H Are- are central, sí.
- 65 R Hm tienes razón, tienes razón. ¿qué otra cosa...qué otra cosa?...
- 66 H Esto es...es...garaje?
- 67 R (Ya?) mhm
- 68 H garaje? yeah es para, posiblemente para...
- 69 R Oh
- 70 H para es- es- aquí es es más cerca de la casa.
- 71 R Mhm...Oh, cuando decías que
- 72 H Oh, sí
- 73 R ...había una antena?
- 74 H La antena y, uh... **(4:47)**

Transcripts_Spn_Both_Comparison

H = Henry

R = Raúl

75 R Posiblemente
76 H Posi-
77 R tengan cable
78 H Cable, sí
79 R Mhm
80 H Y uh, qué más...hm, no hay, cómo se dice, uh...las plantas, en uh, no, no hay muchas
81 plantas en, en la casa.
82 R En el patio de ella.
83 H Sí, sí
84 R O, de, de esa casa. Um...tienes razón eso. Um, flores, hay flores también.
85 H Sí, flores
86 R Um.
87 H No hay flores aquí
88 R Puede que ellos tengan un jardinero.
89 H Sí
90 R Y ellos, no, no tienen tiempo, dinero...
91 H Sí, porque
92 R Para...tener un jardinero
93 H Probablemente ellos necesitan trabájar más.
94 R Mhm
95 H ...para, para su vida.
96 R Tienes razón.